

# かけはし

Kakehashi  
2018

10月号  
October



## 国際交流・国際協力団体発表展示会

日時…10月19日(金)~21日(日)午前10時~午後5時  
(最終日は午後3時まで)

場所…クロスパルにいがた2Fフロア

年に1回、新潟市内で活動している団体の活動を紹介するパネル展示、クイズラリー(景品プレゼント)、フェアトレード商品の販売、世界のお茶試飲会など、国際交流や国際協力を身近に感じていただけます。ぜひ足をお運びください。

10月20日(土)お昼から、多言語紙芝居  
21日(日) JICA ボランティア相談会

【参加予定団体】夢の橋・紙芝居、新潟・ハルビン友好市民の会、新潟アピの会、教育と環境の「爽」企画室、新潟内モンゴル自治区親善交流協会、NGO ネットワーク、モンゴル国際交流の会 Sora、新潟発⇒カンボジア支援プロジェクト730 他

にほんごきょうしつこうりゅうかい

## たのしい日本語教室交流会

市内で外国の方に日本語を教える教室が増えています。そこで、勉強している方、教えている方、興味のある方と一緒に交流会を開催します。仲間づくりや情報交換、またより楽しめるよう、いろいろ企画中です。ふるってご参加ください。



<日時> 11月10日(土)  
午前11時~午後1時30分

<場所> クロスパルにいがた 5F 交流ホール

<費用> 高校生以上 500円 }  
中学生以下 無料 }

一品持ち寄り(食べ物、飲み物など)

<定員> 100人(先着順、11月6日(火)締切り)

<申込み> 当協会(電話、メール、窓口)に申込み。名前、電話番号をお知らせください。

## アメリカと韓国を知ろう!



### フレンチトーストと チーズタッカルビを作ろう!



★日時: 11月17日(土)

午前10時30分~午後1時30分

★場所: クロスパルにいがた 5F 調理実習室

★内容: 日本になじみのあるアメリカ、韓国の料理を通して、両国の家庭料理や食生活について知ってもらう。

★講師: どちらも新潟市国際交流員

アメリカ: シャーリーン・ウールソンさん

韓国: 洪 蔡利 (ホン チェリ) さん

★参加費: 1,000円

★申込み方法: 10月10日(水)より当協会へ  
電話で申込み(先着20名)。

★問い合わせ…当協会

## ご寄附のお願い



皆さまからの善意のご寄附を募っております。当協会が実施している事業や私費留学生の国民健康保険料の一部に充ててまいります。皆さまのご理解、ご協力をお願い申し上げます。

\*税法上の優遇措置について

当協会は、「公益財団法人」の認定を受けておりますので、寄附をしていただいた方は税法上の優遇措置を受けることができます。

善意のご寄附をありがとうございました。

▼田辺工業株式会社 様

▼岩田 一成 様



## 第10回新潟フランス語スピーチコンテスト

## 出場者募集



★日時: 12月15日(土)

午後1時~6時(交流会含む) 予定

★場所: クロスパルにいがた 4F 映像ホール

★フランス語を母語としない方は、どなたでも参加できます。

\*ホームページアドレス: <http://www.nief.or.jp>

★部門、締切り等の詳細は、決まり次第、ホームページ等でお知らせします。

★問い合わせ

(公財)新潟市国際交流協会内

新潟フランス語スピーチコンテスト実行委員会

E-mail:kyokai@nief.or.jp

【外国人向けの日本語教室と文化教室のご案内】 ●日本語教室 (にほんごきょうしつ)

曜日/時間	レベル	費用	場所/実施団体名
まいしゅうかようび 毎週火曜日 ごぜん 午前10時~12時	しょきゅう 初級 ~ じょうきゅう 上級	3,500円 /期+テキスト ト・北-代	●西地区公民館 (西区内野町 603) たいけん日本語教室 (国際交流をすすめる市民の会) Tel: 025-261-0031 (西地区公民館)
ふつか 2日・16日 (毎月第1・3火曜) ごぜん 午前10時~午後2時	しょきゅう 初級~	300円/ 回	●東区 東区プラザ (東区下木戸 1) わをんII 竹中(たけなか)さん Tel: 025-277-3621
まいしゅうすいようび 毎週水曜日午後1時~2時30分 (17日休み)	しょきゅう 初級	500円/ 月	●クロスパルにいがた 新潟日本語会話教室 渡辺(わたなべ)さん Tel: 070-5544-8527
まいしゅうもくようび 毎週木曜日午後1時~2時30分 (18日休み)			
まいしゅうもくようび 毎週木曜日 (25日休み) ごぜん 午前10時~11時30分	しょきゅう 初級~ じょうきゅう 上級	300円/ 月	●小針小学校ホラティアルーム(西区小針 2) こんいち日本語 若槻(わかづき)さん Tel: 025-265-3140
まいしゅうもくようび 毎週木曜日 ごご 午後1時~3時	しょきゅう 初級~ じょうきゅう 上級	500円/ 月	●新津地域学園(秋葉区新津東町 2) あきは日本語教室 長谷川(はせがわ)さん Tel: 080-4058-6640
まいしゅうもくようび 毎週木曜日 ごご 午後7時~8時45分	いゅうもん 入門~ じょうきゅう 上級	3,500円 /期+テキスト ト・北-代	●巻地区公民館 (西蒲区巻甲 635) まき日本語教室 藤田(ふじた)さん Tel: 090-4072-3840
まいしゅうきんようび 毎週金曜日 (19日休み) ごご 午後1時~2時30分	しょきゅう 初級と しやちゅうきゅう 初中級	コピー代	●クロスパルにいがた 新潟日本語学習会 神田(かんだ)さん Tel: 090-4207-7222
まいしゅうどようび 毎週土曜日 ごぜん 午前10時~12時	しょきゅう 初級	500円/ 月	●葛塚コミュニティセンター (北区東栄町 1-1-18) いろはにほんご教室 長谷川(はせがわ)さん Tel: 080-4058-6640
まいしゅうどようび 毎週土曜日 (20日休み) ごぜん 午前10時30分~12時	しやちゅうきゅう 初中級	500円/ 月	●クロスパルにいがた わをん 竹中(たけなか)さん Tel: 025-277-3621
まいしゅうどようび 毎週土曜日 (20日休み) ごぜん 午前10時30分~12時	しんぶん 新聞 クラス	コピー代	●クロスパルにいがた ニイガタポニカ 高口(たかぐち)さん Tel: 090-4707-3668
まいしゅうどようび 毎週土曜日 (20日休み) ごご 午後1時~2時30分	しやちゅうきゅう 初中級	なし	●クロスパルにいがた ニイガタポニカ 足立(あだち)さん Tel: 025-262-7265
まいしゅうにちようび 毎週日曜日 (21日休み) ごぜん 午前10時~12時	しょきゅう 初級~ じょうきゅう 上級	2,000円 /月	●ほんぽーと (中央区明石 2) にいがた日本語教師友の会 本村(もとむら)さん Tel: 080-5485-3796
まいしゅうにちようび 毎週日曜日 (21日休み) ごご 午後3時~4時30分	いゅうもん 入門~ ちゅうきゅう 中級	指定のテキ ストを自費 購入	●クロスパルにいがた ににポ 田中(たなか)さん Tel: 080-3703-2880
まいしゅうすい 毎週水・土曜日 ごご 午後2時~6時	しょうちゅうがくせい 小中学生の がくしゅうしえん 学習支援	コピー代	●早通コミュニティセンター (北区早通 37-1) ひまわり/ことのは 川崎(かわさき)さん Tel: 090-2756-0967

●文化教室 (ぶんかきょうしつ)

講座名	場所	日時	費用	申込み/問い合わせ
インターナショナル クッキング (もみじ狩り和食膳)	うへのクッキング 教室 (荻川駅 徒歩5分)	10月27日(土)、 28日(日) 午前11時より	外国籍・学生 1,800円/回 一般 3,500円/回	3日前まで要予約、上野(うえの)さん Tel: 0250-24-6859
たいきょくけんきょうしつ 太極拳教室 (18日休み)	加ガール にいがた	毎週木曜日 午後1時~ 2時30分	講師の交通費	中華武術太極拳健身研究会 井戸田(いとだ)さん Tel: 025-229-0140

イベントカレンダー（新潟市内で活動をしている国際交流・協力団体の行うイベントです）

### 第30回愛のかけ橋バザー&フェスタ(後援事業)

収益金は、ベトナムにおける障がい児支援事業や生活困窮大学生への奨学金、シェルターで暮す女の子たちの自立を目指したフェアトレード事業などに使われます。

<無料>

主催:新潟国際ボランティアセンター NVC

- ①日時:10月6日(土)、7日(日)午前10時~午後5時  
②場所:ピア万代「ピアテラス」(中央区万代島2)  
③問い合わせ…同センター Tel:025-211-4067  
E-mail:info@nvcjapan.org  
ホームページ:http://nvcjapan.org

### 国際交流会 American Music Night -in fall- (補助事業)

要申込み

主催:新潟日米協会

- ①日時:10月11日(木)午後6時30分~8時30分  
②場所:ジョイアミーア(中央区東堀通7)  
③内容:バンド演奏、学生による合唱、交流会  
④費用:一般5,500円、会員5,000円、大学・専門学生3,000円  
⑤申込み締切り:所定書式で10月5日(金)までに  
Fax(025-255-5540)またはホームページ  
(http://www.n-nichibei.com)で申込み  
⑥申込み先&問い合わせ…同協会  
Tel:025-240-0820

### 私の海外体験談(サウジアラビアとスリランカ編)

要申込み

主催:新潟・カルバトン委員会

- ①日時:10月13日(土)午後3時~4時30分  
②場所:新潟国際友好会館交流サロン(クロスパルにいがた2F)  
③内容:会員による海外での体験談  
④費用:100円 ⑤定員:先着15名  
⑥申込み&問い合わせ…同会 斎藤 Tel:025-225-2727

### 行政書士による無料相談会(後援事業)

<無料>

要申込み

主催:新潟県行政書士会新潟支部

- ①日時:10月14日(日)、20日(土)、21日(日)  
午前10時~午後4時  
②場所:14日(日)東区プラザ、西区黒崎市民会館  
20日(土)クロスパルにいがた  
21日(日)江南区文化会館  
③その他:相談は日本語で行います。  
通訳が必要な人は、一緒に行ってください。  
④申込み&問い合わせ…同支部 相場さん  
Tel:070-1189-8555

### 日本の古典「落語」

<無料>

主催:長春会

- ①日時:10月21日(日)午後2時25分~  
②場所:東区プラザ(東区下木戸1)  
③内容:日本語と中国語で落語をします  
④申込み不要、当日直接会場へ  
⑤問い合わせ…同会 沢野さん Tel:025-286-9755

### 「中国」を話そう!(特別編)

要申込み

主催:新潟・ハルビン友好市民の会

- ①日時:10月27日(土)午後1時30分~3時  
②場所:クロスパルにいがた 4F 403、404 講座室  
③ゲスト:新潟市北京事務所長 池田 比呂哉さん、  
同職員 鞠 維燕(ク イエン)さん  
④費用:一般200円、会員無料  
⑤申込み:同会へ電話で申込み(先着60名)  
⑥申込み先&問い合わせ…同会 大野  
Tel:025-225-2727

### 10周年記念 国際協力チャリティーコンサート

要申込み

主催:にいがたNGOネットワーク

- ①日時:11月24日(土)午後1時30分開場・2時開会  
②場所:NEXT21 6階新潟市民プラザホール(中央区西堀通6)  
③費用(チケット):一般1,500円、高校生・大学生1,000円、  
小・中学生500円(当日500円増)  
※チケット取扱い場所:ヤマミュージック新潟店、伊勢丹、  
コンチエルト、メディアシップえん  
④問い合わせ…同ネットワーク  
Tel & Fax:025-247-2478

### G20 新潟農業大臣会合

#### 英語ボランティアを募集!

2019年5月11日(土)、12日(日)朱鷺メッセで「G20 新潟農業大臣会合」が開催されます。その際、新潟を訪れる関係者等の滞在を支援するボランティアを募集します。

- ▼活動日時:2019年5月10日(金)~12日(日)  
午前8時30分~午後9時30分の間で8時間以内  
▼詳しい応募方法等はホームページへ

https://www.city.niigata.lg.jp/shisei/kokusaikaigi/g20.nogyodaijin/G20kyougikai/g20summit-bora-boshu.html

▼応募締切り:10月12日(金)必着

▼申込み&問い合わせ…

G20 新潟農業大臣会合開催推進協議会事務局  
(新潟市役所内)Tel:025-226-2152

### 新潟県国際交流協会からのお知らせ

#### 日本語と中国語による行政書士の無料相談会

- ①日時:10月24日(水) 午前10時~午後2時  
②相談のある方は、直接、朱鷺メッセ2F 国際交流プラザへ、またはホットラインに電話をしてください。

ホットライン:025-241-1881

http://www.niigata-ia.or.jp/

★申込み&問い合わせ先…

Tel:025-290-5650/Fax:025-249-8122

E-mail:nia21c@niigata-ia.or.jp

